



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable  
et des Infrastructures  
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



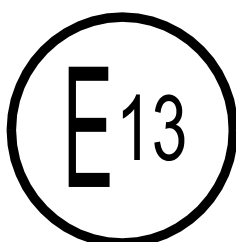
Référence: E13\*10R00\*10R05\*14262\*00

Annexes: - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 19 avril 2017

Communication concernant:<sup>(2)</sup>

Communication concerning:



- la délivrance d'une homologation

approval granted

- l'extension d'homologation

approval extended

- le refus d'homologation

approval refused

- le retrait d'homologation

approval withdrawn

- l'arrêt définitif de la production

production definitely discontinued

d'un type de sous-ensemble électrique/électronique<sup>(2)</sup> en ce qui concerne le Règlement N° 10

of a type of electrical/electronic sub-assembly with regard to Regulation N° 10


Numéro d'homologation par type:

Approval number:

E13\*10R00\*10R05\*14262\*00

Marque d'homologation:

Approval mark:

 10R - 05 14262

1. Fabricant: (marque commerciale du constructeur):

Make (trade name of manufacturer):

NEXCOM

2. Type:

Type:

VMC111-1A

Dénomination(s) commerciale(s) générale(s):  
General commercial description(s):

Mobile Vehicle Computer

Version(s):

Version(s):

Not applicable

- 3. Moyens d'identification du type, s'ils sont marqués sur le véhicule / composant / entité technique<sup>(2)</sup>:**  
Means of identification of type, if marked on the vehicle / component / separate technical unit: VMC111-1A or VMC110-1A
- 3.1. Emplacement de ce marquage:**  
Location of that marking: On the bottom of the main unit
- 4. Catégorie du véhicule:**  
Category of vehicle: Not applicable
- 5. Nom et adresse du constructeur:**  
Name and address of manufacturer: NEXCOM International Co., Ltd.  
9F, No. 920, Chung-Cheng Rd.,  
Zhonghe Dist., New Taipei City 235,  
Taiwan, R.O.C.
- 6. Dans le cas de composants ou d'entités techniques, emplacement et procédé de fixation de la marque de réception CEE:**  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark: Label affixed on the bottom of the main unit
- 7. Adresse(s) de l' (des) usine(s) d'assemblage:**  
Address(es) of assembly plant(s): NEXCOM International Co., Ltd.  
5F, 7F, 8F, 9F, 10F & 12F,  
No. 63, Sec. 1, Sanmin Rd.,  
Banqiao Dist., New Taipei City 220,  
Taiwan, R.O.C.
- 8. Informations supplémentaires (s'il y a lieu):**  
Additional informations (where applicable): See appendix below
- 9. Autorité déléguée:**  
Assigned authority: *Société Nationale de Certification et d'Homologation  
L-5201 Sandweiler*
- Service technique responsable de l'exécution des essais:**  
Technical service responsible for carrying out the tests: TÜV Rheinland Luxemburg GmbH  
2a, Kalchesbruck  
L-1852 Luxembourg
- 10. Date du rapport d'essai:**  
Date of test report: 27.03.2017
- 11. Numéro du rapport d'essai:**  
Number of test report: 84-R10-00101/17-00
- 12. Remarques (s'il y a lieu):**  
Remarks (if any): See appendix below

13. **Lieu:** Luxembourg  
Place:

14. **Date:** 19 avril 2017  
Date:

15. **Signature:**  
Signature:

**Pour le Ministre du Développement durable  
et des Infrastructures**

**Pour la SNCH**



**Marco FELTES**  
Inspecteur Principal 1<sup>er</sup> en rang



**Claude LIESCH**  
Directeur



16. **L'index de l'ensemble des renseignements déposé chez l'autorité de réception, qui peut être obtenu sur demande, est joint.**

The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

See index to type-approval report

17. **Raison(s) de l'extension:** Not applicable  
Reason(s) for extension:

<sup>2</sup> **Biffer la mention inutile**  
Strike out what does not apply

## Appendice

Appendix

**au certificat d'homologation par type N° E13\*10R00\*10R05\*14262\*00**  
to type-approval certificate N° E13\*10R00\*10R05\*14262\*00  
**concernant l'homologation par type d'un sous ensemble électrique/électronique selon le Règlement N° 10.**  
concerning the type-approval of an electrical/electronic sub-assembly under Regulation N° 10.

- |               |  |  |                                      |
|---------------|--|--|--------------------------------------|
| <b>1.</b>     | <b>Informations supplémentaires.</b><br>Additional information.  |  |                                      |
| <b>1.1.</b>   | <b>Tension nominale du système électrique [V]:</b><br>Electrical system rated voltage [V]:   | 12/24 V DC   |                                      |
|               | <b>Masse:</b><br>Ground:   | Negative / <del>Positive</del> <sup>(2)</sup>                                  |                                      |
| <b>1.2.</b>   | <b>Ce SEEE peut être utilisé sur n'importe quel type de véhicule avec les restrictions suivantes:</b><br>This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:   |  | Operating temperature: -20°C to 70°C |
| <b>1.2.1.</b> | <b>Conditions d'installation, s'il y a lieu:</b><br>Installation conditions, if any:   | Not applicable   |                                      |
| <b>1.3.</b>   | <b>CE SEEE peut seulement être utilisé sur les types de véhicules suivants:</b><br>This ESA can be used only on the following vehicle types:   | Not applicable   |                                      |
| <b>1.3.1.</b> | <b>Conditions d'installation, s'il y a lieu:</b><br>Installation conditions, if any:   | Not applicable   |                                      |
| <b>1.4.</b>   | <b>La (les) méthode(s) spécifique(s) d'essais utilisée(s) et les bandes de fréquences couvertes pour déterminer l'immunité étai(ent): (indiquez s'il vous plaît à partir de l'annexe 9 la méthode précise utilisée).</b><br>The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: (Please specify precise method used from annex 9). | Bulk current injection<br>20 to 400 MHz<br>Absorber chamber<br>400 to 2000 MHz | ISO 11452-4<br><br>ISO 11452-2       |
| <b>1.5.</b>   | <b>Laboratoire accrédité au titre de la norme ISO 17025 et reconnu par l'autorité d'homologation chargé d'effectuer les essais:</b><br>Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the tests:   | Not applicable   |                                      |
| <b>2.</b>     | <b>Commentaires:</b><br>Remarks:   | Not applicable   |                                      |



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable  
et des Infrastructures  
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180



L-5201 Sandweiler

**Référence:** E13\*10R00\*10R05\*14262\*00

**Annexes:** - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 19 avril 2017

## Index du dossier d'homologation

Index to type-approval report

|    |  |                          |
|----|--|--------------------------|
|    | <b>Numéro d'homologation:</b><br>Approval number:  | E13*10R00*10R05*14262*00 |
|    | <b>Révision:</b><br>Revision:  | 00                       |
|    | <b>Marque de fabrication ou de commerce:</b><br>Trade name or mark:                              | NEXCOM                   |
|    | <b>Type:</b><br>Type:  | VMC111-1A                |
| 1. | <b>Procès-verbal d'essai:</b><br>Test report:  | N° 84-R10-00101/17-00    |
|    | - Test report:   | Page 1 to 8              |
|    | - Technical information:   | Appendix L - Page 9 & 10 |
|    | - List of modifications:   | Appendix 0 - Page 11     |
| 2. | <b>Dossier du constructeur:</b><br>Report of the manufacturer:                                   | N° VMC111-1A-00          |
|    | - Information Document:  | Page 1 & 2               |
|    | - List of Annexes:   | Page 2                   |
|    | - Annexes:   | Refer to List of Annexes |
| 3. | <b>Autres documents annexés:</b><br>Other documents annexed:                                     | Not applicable           |
| 4. | <b>Date de délivrance de l'homologation initiale:</b><br>Date of issue of initial type approval: | 19.04.2017               |
| 5. | <b>Date de la dernière délivrance de pages révisées:</b><br>Date of last issue of revised pages: | Not applicable           |
| 6. | <b>Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée:</b><br>Date of last extension:     | Not applicable           |